

(2) 21

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 210-7087/2013/Hut/570420104/Z4

Košice 25.03.2013

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 12. 6. 2013

Dňa: 14. 6. 2013 Podpis: 

ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“) podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 21 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1976 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. j. 1007/85-OIPK/2004-Mi, č. i. 57 042 01 04 zo dňa 27.08.2004 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 756/83-OIPK/2005-Mi/57 042 01 04 Z1 zo dňa 25.04.2005, č. 1132/180-OIPK/2006-Be/570420104/Z2 zo dňa 01.06.2006 a č. 6165-21896/2011/Hut/570420104/Z3 zo dňa 28.07.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Skládka odpadov Ľubica na odpad , ktorý nie je nebezpečný“

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Obec Ľubica**

sídlo: **Gen. Svobodu 127, 059 71 Ľubica**

IČO: **31 942 547**

EXPEDOVANÉ

DOPORUČENÉ

04. 04. 2013

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

- v oblasti odpadov

- zmena súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti II. Záväzné podmienky, 1.2 Podrobnosti o opatreniach na ochranu ovzdušia, vody v prevádzke sa podmienky č. 1.2.13, č. 1.2.15, č. 1.2.19 nahrádzajú nasledovným znením:

1.2.13 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný počas prevádzky skládky odpadov vytvárať účelovú finančnú rezervu (ďalej len „ÚFR“), ktorej prostriedky sa použijú na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky po jej uzatvorení a na práce súvisiace s odvrátením havárie alebo obmedzenie dôsledkov havárie.

1.2.15 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný odvieť ročnú výšku ÚFR, vypočítanú v súlade s ustanovením § 22 ods. 3 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch, na osobitný účet do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka.

Prevádzkovateľ je povinný mať k 31. januáru nasledujúceho kalendárneho roka, stav finančných prostriedkov na osobitnom viazanom účte ÚFR zodpovedajúci množstvu skutočne uloženého odpadu na skládku odpadov od začatia prevádzkovania skládky odpadov do 31. decembra kalendárneho roka. Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný odvádzať ÚFR tak, aby odvedená výška ÚFR ku dňu podania žiadosti o udelenie súhlasu na uzavretie skládky odpadov alebo jej časti, vykonanie jej rekultivácie a jej následné monitorovanie dosiahla výšku celkových nákladov na uzavretie, rekultiváciu a monitorovanie skládky odpadov po uzavretí.

1.2.19 Skládka odpadov bude prevádzkovaná v pracovných dňoch od 7,00 h do 18,00 h. Na základe odôvodnenej požiadavky dodávateľov odpadov je prevádzkovateľ oprávnený preberať odpady na zneškodnenie aj mimo vymedzených pracovných dní a hodín.

2) V časti II. Záväzné podmienky, 3. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník sa podmienky č. 3.12 a č. 3.17 nahrádzajú nasledovným znením:

3.12 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť zamedzenie úniku odpadov inštaláciou záchytných sietí na hrádzi skládky v smere prevažujúcich vetrov, a to po dosiahnutí úrovne obvodovej hrádze skládky odpadov smerom ku zre kultivovanej skládke odpadov.

3.17 Ak integrované povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.

3) V časti II. Záväzné podmienky, 9.2 Monitorovanie ochrany ovzdušia sa podmienka č. 9.2.1 nahrádza nasledovným znením:

9.2.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť monitorovanie tvorby skládkového plynu diskontinuálnym periodickým meraním jeho množstva a zloženia tak, aby bolo reprezentatívne pre každú časť skládky odpadov ako je uvedené v bodoch 9.2.2 a 9.2.3 časti II. integrovaného povolenia.

4) V časti II. Záväzné podmienky, 9. Monitorovanie nakladania so škodlivými látkami sa dopĺňa podmienka 9.5.2 v tomto znení:

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonanie skúšok tesnosti nádrže priesakovej kvapaliny a súvisiacich rozvodov jedenkrát za päť rokov odborne spôsobilou osobou s certifikátom na nedeštruktívne metódy skúšania a kontrolu jej technického stavu jedenkrát za desať rokov. Doklady o predmetných skúškach a kontrolách je prevádzkovateľ povinný mať uložené v prevádzkovom denníku.

5) V časti II. Záväzné podmienky, 9.9 Požiadavky na spôsob a metódy evidencie prevádzky sa podmienka č. 9.9.1 nahrádza nasledovným znením:

9.9.1 „Prevádzkovateľ je povinný priebežne viesť a uchovávať evidenciu:

- o množstve, druhu a pôvode odpadov prevzatých na zneškodnenie,
- o množstve, druhu a vzniku odpadov, ktorých je prevádzkovateľ pôvodcom, a o nakladaní s nimi na Evidenčnom liste odpadu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.“

6) V časti II. Záväzné podmienky, 9.10 Požiadavky na spôsob podávania správ o prevádzke a hlásenie mimoriadnych udalostí sa po preskúmaní dopĺňa podmienka č. 9.10.8 s nasledovným znením:

Prevádzkovateľ je povinný podať hlásenie o vzniku odpadu a o nakladaní s ním v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka na IŽP Košice a príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.

7) V celom integrovanom povolení sa mení:

Pojem „nebezpečná látka“ na pojem „škodlivá látka a obzvlášť škodlivá látka“ v príslušných tvaroch.

8) V časti II. Záväzné podmienky, 11. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu, sa podmienka č. 11.2 nahrádza nasledovným znením:

11.2 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný v lehote najneskôr do 3 mesiacov, od posledného topografického zamerania, ktorým sa preukáže naplnenie kapacity skládky odpadov túto uzavrieť, začať rekultivovať a priebežne monitorovať v súlade so schválenou projektovou dokumentáciou stavby Uzavretie a rekultivácia skládky Ľubica, vypracovanou spracovateľom HYDROING, Ing. Sekerecom Jozefom, 080 01 PREŠOV,

v 09/2002, pod arch. č. 12402, autorizovaným stavebným inžinierom, č. op. 1341*A*2 –2, a ukončiť jej rekultiváciu v lehote do 12 mesiacov od jej začatia.

9) V časti II. Záväzné podmienky, 9.3 Monitorovanie povrchových vôd a kvality podzemných vôd sa podmienky č. 9.3.1 a č. 9.3.2 nahrádzajú nasledovným znením:

9.3.1 Monitorovanie kvality povrchových vôd bude uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke :

P. č.	Ukazovateľ znečistenia	Parameter	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
1.	teplota vody, farba, zápach, zákal, vodivosť, pH, CHSK _{Cr} , BSK ₅ , chloridy, amónne ióny, HCO ₃ ⁻ , sírany, ropné látky – uhľovodíky, aniónaktívne tenzidy, Ni, B <i>PAL-A</i>	koncentrácia	4 x za rok, perióda 3 mesiace	1) 3)	2)
2.	Cd, Hg, Cu, Cr, As, Pb, Zn, AOX	koncentrácia	1 x za rok, jaré obdobie	1) 3)	2)

1) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom.

2) Metódy analýzy budú určené akreditovaným laboratóriom.

3) Meranie bude vykonávané z prameňa bezmenného prítoku Ľubičky prameniaceho za severnou hranicou skládky a v sútoku tohto potôčika so systémom povrchového odvodnenia skládky odpadov.

9.3.2 Monitorovanie kvality podzemných vôd bude uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

P. č.	Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
1.	teplota vody, farba, zápach, zákal, vodivosť, pH, CHSK _{Cr} , chloridy, amónne ióny, HCO ₃ ⁻ , sírany, ropné látky – uhľovodíky, aniónaktívne tenzidy, Ni, B	4 x za rok, perióda 3 mesiace	1)	určené akreditovaným laboratóriom
2.	úroveň hladiny	4 x za rok, perióda 3 mesiace	1)	určené akreditovaným laboratóriom
3.	Cd, Hg, Cu, Zn	1 x za rok, jaré obdobie	2)	určené akreditovaným laboratóriom

- 1) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom s periódou merania 3 mesiace (I. II. III. IV. štvrtrok) v monitorovacích vrtoch S-1, ML-1, ML-2.
- 2) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom v monitorovacích vrtoch S-1, ML-1, ML-2.

10) V časti II. Záväzné podmienky sa podmienka 9.4 Monitorovanie (kontrola) kvality priesakovej kvapaliny nahrádza nasledovným znením:

9.4 Monitorovanie (kontrola) kvality priesakovej kvapaliny

Monitorovanie kvality priesakovej kvapaliny bude uskutočňované tak, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke :

P. č.	Ukazovatele znečistenia	Frekvencia	Podmienky merania	Metóda analýzy/Technika
1.	teplota vody, farba, zápach, zákal, vodivosť, pH, CHSK _{Cr} , chloridy, amónne ióny, HCO ₃ ⁻ , sírany, ropné látky – uhľovodíky, aniónaktívne tenzidy, Ni, B	4 x za rok, perióda 3 mesiace	1)	určené akreditovaným laboratóriom
2.	Cd, Hg, Cu, Zn	1 x za rok, jaré obdobie	1)	určené akreditovaným laboratóriom
3.	úroveň hladiny	1 x za týždeň	2)	vizuálne

- 1) Diskontinuálne merania budú vykonávané akreditovaným laboratóriom, vzorky budú odoberané v mieste prítoku do akumuláčnej nádrže priesakových kvapalín.
- 2) Meranie bude vykonávané prevádzkovateľom skládky odpadov.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) a § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 v spojení s § 8 ods. 6 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a podľa § 21 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Skládka odpadov Ľubica na odpad, ktorý nie je nebezpečný“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Obec Ľubica, Gen. Svobodu 127, 059 71 Ľubica, doručenej na IŽP Košice dňa 04.01.2013.

IŽP Košice nevybral správny poplatok, pretože obec je podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov oslobodená od platenia správneho poplatku za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia.

Predmetom predloženej žiadosti prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia je udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ. Prevádzkovateľ žiada o nasledovnú zmenu

- 1) v monitorovaní podzemných vôd:
 - o zrušenie monitoringu štyri krát do roka s periódou 3 mesiace v ukazovateľoch znečistenia BSK₅, fenoly, ťažké kovy Cd, Ni, Pb, aniónaktívne tenzity, ropné látky – uhl'ovodíky, sírany, HCO₃⁻
 - o doplnenie monitoringu štyri krát do roka s periódou 3 mesiace v ukazovateľoch znečistenia: chloridy, amónne ióny a B a raz do roka v ukazovateľoch znečistenia Cd, Hg, Cu, Ni, Zn, NEL_{IC}, HCO₃
- 2) v monitorovaní povrchových vôd:
 - o zrušenie monitoringu štyri krát do roka s periódou 3 mesiace v ukazovateľoch znečistenia fenoly, ťažké kovy Cd, Ni, Pb, aniónaktívne tenzity, ropné látky – uhl'ovodíky, sírany, HCO₃⁻
 - o doplnenie monitoringu štyri krát do roka s periódou 3 mesiace v ukazovateľoch znečistenia: chloridy, amónne ióny a B a raz do roka v ukazovateľoch Cd, Hg, Cu, Cr, As, Pb, Ni, Zn, AOX
- 3) v monitorovaní priesakovej kvapaliny:
 - o zrušenie monitoringu štyri krát do roka s periódou 3 mesiace v ukazovateľoch znečistenia BSK₅, fenoly, ťažké kovy Cd, Ni, Pb, aniónaktívne tenzity, ropné látky – uhl'ovodíky, sírany, HCO₃⁻
 - o doplnenie monitoringu štyri krát do roka s periódou 3 mesiace v ukazovateľoch znečistenia: chloridy, amónne ióny a B a raz do roka v ukazovateľoch znečistenia ukazovateľoch Cd, Hg, Cu, Ni, Zn, NEL_{IC}, HCO₃,

z dôvodu zhodnotenia spracovaných výsledkov monitoringu kvality podzemných vôd za 10 ročné obdobie (od roku 2003 do roku 2012) a ich odborného posúdenia.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Žiadateľ k vydaniu zmeny integrovaného povolenia okrem žiadosti predložil návrh zmeny monitoringu pre Skládku odpadov Ľubica na odpad, ktorý nie je nebezpečný, ktorý vypracoval RNDr. Vladimír Vybíral.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona o IPKZ posúdil a v súlade s ustanoveniami § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníka konania Obec Ľubica, Gen. Svobodu 248/127, 059 71 Ľubica a dotknuté orgány Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku, ŠSOH a ŠVS, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok, listom č. 210-514/57/2013/Hut/Z4 zo dňa 15.01.2013, doručeným dňa 18.01.2013.

IŽP Košice na základe uvedeného podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známemu účastníkovi konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu. Vzhľadom k tomu, že navrhovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice upustil v súlade s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ od zverejnenia podanej žiadosti aj od ústneho pojednávania.

Dňa 05.02.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia v Kežmarku, ŠVS, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok listom č. 2013/00109-002/Bo zo dňa 30.01.2013, v ktorom bolo uvedené, že z hľadiska ochrany vodných pomerov prevádzkovateľ nesmie vypúšťať priesakové kvapaliny a odpadové vody do povrchových vôd ani do podzemných vôd, vykonaním účinných opatrení na zamedzenie takéhoto vplyvu stavby skládky odpadov stavebné práce je povinný realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu prípadne znečisteniu podzemných a povrchových vôd, pri použití stavebných materiálov musí preukázať, že neobsahujú žiadne vyluhovateľné zložky, ktoré negatívne pôsobia na kvalitu podzemných vôd a povrchových vôd, je povinný zabezpečiť dodržanie všetkých ustanovení na ochranu povrchových a podzemných vôd a realizáciou stavby nenaruší existujúce odtokové pomery v území.

Dňa 08.02.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obce Ľubica, Gen. Svobodu 248/127, 059 71 Ľubica listom č. OcÚ/ŽP/209/373/2013 zo dňa 04.02.2013, v ktorom bolo uvedené, že k vydaniu zmeny integrovaného povolenia nemá pripomienky a dodatočne žiada o zmenu podmienky 1.2.19 integrovaného povolenia.

Dňa 15.02.2013 bolo na IŽP Košice doručené vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia v Kežmarku, ŠSOH, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok listom č. 210-514/57/2013/Hut/Z4 zo dňa 18.01.2013, v ktorom bolo uvedené, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia a požaduje doplnenie podmienok integrovaného povolenia v zmysle záznamu z kontroly IŽP Košice zo dňa 27.11.2012.

IŽP Košice nevyhovel žiadateľovi o zmenu podmienky 6.9, cit.: „V takých prípadoch, v ktorých by hrozilo preliatie nádrže priesakovej kvapaliny je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť zneškodňovanie odpadu kat. č. 19 07 02 - priesaková kvapalina zo skládky obsahujúca nebezpečné látky, kategórie N - nebezpečný, na základe zmluvného vzťahu s oprávnenou osobou.“ na podmienku s nasledovným znením 6.9 cit.: „V takých prípadoch, v ktorých by hrozilo preliatie nádrže priesakovej kvapaliny je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť zneškodňovanie odpadu kat. č. 19 07 03 priesaková kvapalina zo skládky odpadov iná ako uvedená v 19 07 02, kategórie O - ostatný, na základe zmluvného vzťahu s oprávnenou osobou.“ Prevádzkovateľ k žiadosti nepredložil analýzu odpadu oprávnenou osobou, ktorou by preukázal, že priesaková kvapalina je kategorizovaná ako ostatný odpad katalógové číslo 19 0703 priesaková kvapalina zo skládky odpadov iná ako uvedená v 19 07 02, z uvedeného dôvodu IŽP Košice nevyhovel žiadateľovi o zmenu uvedenej podmienky.

IŽP Košice nevyhovel žiadateľovi vo veci zmeny monitorovania ukazovateľov znečistenia v podzemných, povrchových vodách a v priesakovej kvapaline, o zrušenie monitoringu v ukazovateľoch znečistenia anionaktívne tenzidy, sírany, HCO_3 , ropné látky –

uhl'ovodíky, nakoľko v sledovaných ukazovateľoch počas monitorovania nebolo zistené, že uvedené ukazovatele dlhodobo vykazujú nulovú hodnotu alebo sú nemerateľné ako to vyplýva z podmienky 9.4.1 integrovaného povolenia cit.: „V prípade, že sledované ukazovatele z vyhodnotenia monitoringu podľa bodu 9.10.5 tohto povolenia budú dlhodobo vykazovať nulovú hodnotu, budú nemerateľné alebo zaznamenajú výrazný pokles pod povolené hodnoty, prevádzkovateľ môže požiadať o zmenu rozsahu a intervalu jednotlivých monitorovaní“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie :

a) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a vyjadrení dotknutých orgánov zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Obec Ľubica, Gen. Svobodu 127, 059 71 Ľubica

Na vedomie:

Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku, ŠSOH, ŠVS Huncovská 1, 060 01 Kežmarok